



Retour sur la fête interculturelle 2022

SOMMAIRE

Fête interculturelle 2022	1-2
Agenda	3
Infos officielles	6-12
Démarche participative d'Epenex	20
Cap sur l'Ouest 2022	24

EDITORIAL

Ecublens en toute sécurité et en mouvement



Lors des vagues successives de Covid dès mars 2020, l'Office régional de la protection civile de l'Ouest lausannois (ORPC) a déployé ses activités dans une mesure exceptionnelle, en apportant son soutien au CHUV, que ce soit aux soins intensifs ou avec le transport de patients. De plus, dès l'ouverture du centre de vaccination de Beaulieu au printemps 2021, l'ORPC était présent.

Avec la guerre en Ukraine dès février 2022, l'ORPC a ravi-

taillé le site de Beaulieu et mis à disposition du personnel de milice pour l'accueil urgent des réfugiés, sous le commandement du Lt col Corinne Brandt.

Plus récemment, l'ORPC a été engagé pour la préparation du Tour de France des 9 et 10 juillet en sécurisant le parcours. Du côté de la Police de l'Ouest lausannois (POL), même si quelques turbulences ont été relevées par la presse, les prestations de qualité sont garanties par trois piliers opérationnels: Police Administrative, Police Proximité et Police Secours. Le nouveau Comité de direction de la POL, composé des Municipaux des huit Communes de l'Ouest lausannois, s'est pleinement investi pour la sécurité de nos habitants.

Quant aux pompiers, la Commission du feu du SDIS Chamberonne, regroupant les Communes de Chavannes-près-

Renens, d'Ecublens et de Saint-Sulpice, fait confiance à son commandant Frédéric Jacot et à ses troupes pour que non seulement les incendies soient combattus, mais aussi les diverses inondations qui frappent nos communes en cette période de perturbations climatiques. Un projet est en cours pour préparer une nouvelle caserne au centre de nos trois communes.

La Fondation les Baumettes constituée en 1977 par les Communes de Renens, Chavannes, Crissier, Bussigny et Ecublens, en plus de la rénovation de son site à Renens, développe un nouveau projet d'EMS à Bussigny.

Ecublens présente la particularité d'avoir beaucoup de charges liées à la présence des hautes écoles, non seulement par l'accueil des nouveaux venus au Service des habitants du Motty,

mais aussi par la mise à disposition d'infrastructures, de transports publics et de nombreuses autorisations de construire. Même la sécurité doit être assurée au sein du Vortex où des étudiants aiment faire la fête alors que d'autres souhaiteraient avoir la quiétude nécessaire pour préparer leurs examens. Avec plus d'emplois (16000) que d'habitants (13000), Ecublens vit une promotion économique remarquable et contribue à l'extension de la Fondation EPFL Innovation Park en facilitant certains contacts, en permettant d'accueillir à terme des nouvelles startups sur le site de Val-laire-Venoge.

*Jean Cavalli,
Service de la sécurité
publique, des habitants
et de la promotion
économique*

Retour sur la fête interculturelle



C'est par une magnifique journée que s'est déroulée la fête interculturelle le 21 mai dernier.

Le déménagement sur la place de fête du Pontet a permis au nombreux public présent, d'admirer les fantastiques costumes des différents groupes folkloriques qui se sont produits sur la scène agrandie et à plus de

12 communautés de nous régaler de leur cuisine traditionnelle. La CIESEE a remis le prix de l'intégration à **Marie Thüler** pour avoir créé et porté à bout de bras le projet d'accueil 0-5 ans le « P'tit Monde » et pour avoir développé à Ecublens celui de « 1001 Histoires » et ainsi avoir contribué à l'intégration de nombreuses familles.



Août

7 au 13

Kids Games

Selon horaire, à définir
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

19

Ad Opéra

Selon horaire,
place François Silvant
Ecublens Animation

20 et 21

Japan Impact

Selon horaire, EPFL
PolyJapan

21

Concert Musique et Parole « La Clarinette En'Chantée »

17h, église romane de St-Sulpice
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

23

Marché d'été et diffusion de documentaire

Dès 18h, marché d'été, dégustation
de vin, musique live et buvette
21 h45, projection open-air
du documentaire « Les Mains
sur Terre »
Ferme de Bassenges

27

Inauguration de la RC1

Dès 11h, chemin du Bois, St-Sulpice
Direction générale de la mobilité
et des routes du Canton de Vaud

31

Concert de jazz par le Paradise Creek Jazz Band

20h, Grande salle du Motty
Ville d'Ecublens



Septembre

3

Tournoi de pétanque

Selon horaire,
place de fête du Pontet
Jeunesse d'Ecublens

3

10 ans du CSCE

De 10h à 17h, Centre socioculturel
Ville d'Ecublens

3

Soirée jeux

17h, Centre socioculturel
Ludothèque Le Dé Blanc

4

Urban Plogging

Selon horaire,
RDV place François Silvant
Urban training et Ville d'Ecublens

6

Formation CO2: Mobilité

18h30, Renens (voir p. 11)
Villes d'Ecublens, Chavannes,
Crissier et Renens

9 et 10

Cinéma Open Air

Selon horaire, place François
Silvant
Ecublens Animation

15

Animations « 1001 Histoires » en Albanais

9h30 à 11h, Bibliothèque
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut suisse
Jeunesse et Médias – ISJM

17

Animations « 1001 Histoires » en Lingala

Parents-enfants (0 à 6 ans)
10h30, Centre socioculturel
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut suisse
Jeunesse et Médias – ISJM

23

Fête de clôture Ecublens plage

Dès 18h, place de fête du Pontet
Ville d'Ecublens

24

Fête au Motty

Dès 11h, place du Motty
Paroisse Ecublens-St-Sulpice

25

Cap sur l'Ouest

De 9h à 16h, point festif à la
Coquerellaz
Préfecture de l'Ouest lausannois

29

Dégustation des Vins de la Ville d'Ecublens

16h30, Mon Repos
Ville d'Ecublens

30 sept. et 1^{er} oct

Chapishow

Selon horaire,
place de fête du Pontet
Ecublens Animation

Octobre

1

Animations « 1001 Histoires » en Lingala

Parents-enfants (0 à 6 ans)
10h30, Centre socioculturel
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut suisse
Jeunesse et Médias – ISJM

2

Culte des récoltes

10h, Eglise d'Ecublens
Paroisse Ecublens-St-Sulpice

6 au 9

Chapishow

Selon horaire, place de fête du Pontet
Ecublens Animation

10

Formation CO2: Numérique

18h30, Crissier (voir p. 11)
Villes d'Ecublens, Chavannes,
Crissier et Renens

8

Souper à thème – Repas fermier

Selon horaire, Grande salle du Motty
Jeunesse d'Ecublens

13

Animations « 1001 Histoires » en Albanais

9h30 à 11h, Bibliothèque
Commission d'Intégration
d'Ecublens et Institut suisse
Jeunesse et Médias – ISJM

15

Repas de soutien

Selon horaire,
Grande salle du Motty
Volley-ball Club Ecublens

Mise à jour hebdomadaire et complément d'information sur www.ecublens.ch

**Le Centre
socioculturel
fête ses
10 ans**

**Samedi
3 septembre 2022
de 10h à 17h**

Animations dans
les différentes structures

Château gonflable,
magicien, bar
et restauration

ECUBLENS
ville et campagne

55+
d'Ecublens



Les « 55+ d'Ecublens »
vous proposent
les activités suivantes :

- Ateliers Générations-Net';
- Atelier créatif;
- Accueil café-jeux;
- Marcher pour le plaisir;
- Pétanque;
- Anglais pour débutants;
- Jeu de Mah Jong;
- Pêche amicale;
- Cours de photo et traitement d'image;
- Billard;
- Repas solidaires;
- Cinéma;
- Conférences;
- Visites découvertes;
- Spectacle/Expo 55+;
- Visite aux personnes isolées;
- Partage de lectures;
- Danse en ligne country

Vous pouvez consulter l'agenda complet sur www.ecublens.ch ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.

OPEN AIR cinema

Vendredi 9 septembre 2022 à 20h45

James Bond - Mourir peut attendre
(No Time to Die) 2021
Avec Daniel Craig

Samedi 10 septembre 2022 à 20h45

House of Gucci 2021
Avec Lady Gaga et Adam Driver

Place François Silvant
Ouverture du site à 20h
Entrée libre

Transats et chaises à disposition
Info : www.ecublens-animation.ch

55+
d'Ecublens



Nouvelle activité mensuelle
**Atelier découverte
du journal créatif**

Animé par Clara Da Cruz Sage

Dès le vendredi 9 septembre 2022
Local de l'Association, chemin de Veilloud 5

Inscriptions : sur resoli.ch ou par courriel clara@sage.li
ou auprès de Clara Da Cruz Sage – 079 759 81 61

CONFÉRENCE

La vie musicale
en Suisse romande
au début du XX^e siècle

présentée par M^{me} Célestine Colbert,
artiste lyrique et musicologue

Judi 13 octobre 2022 à 14 h 30
Salle Federer, au 1^{er} étage du Centre socioculturel d'Ecublens

CONFÉRENCE

Lucky Luciano
L'empire du crime
dans les USA du XX^e siècle

Conférence de Allido Casarsa



Judi 15 septembre 2022 à 14 h 30
Salle Federer, au 1^{er} étage du Centre socioculturel d'Ecublens

Nouvelle activité mensuelle
Atelier d'écriture

Animé par Maya Vallotton

Dès le mercredi 14 septembre 2022
Local de l'Association, chemin de Veilloud 5

Inscriptions : sur resoli.ch
ou par courriel maya.vallotton@bluewin.ch
ou auprès de Maya Vallotton au 078 620 50 46

55+
d'Ecublens



APPEL

Vous qui avez des trésors cachés dans vos coffres, au galeas ou à la cave, venez vendre vos bibelots, vos anciens appareils, vos habits, vos antiquités, votre vaisselle, etc. à la brocante de l'Association «55+ d'Ecublens» du samedi 19 novembre 2022 de 8h00 à 16h00.

Réservez rapidement votre stand
auprès de:
brocante.ecublens@bluewin.ch

Le nombre de places étant limité, les inscriptions seront prises dans leur ordre de réception, les habitants d'Ecublens étant prioritaires.

BROCANTE

Samedi
19 novembre 2022

Grande salle du Motty
Place du Motty
1024 Ecublens



Inauguration de la passerelle sur la route de la Pierre

Le samedi 18 juin à 10h a eu lieu l'inauguration officielle de la passerelle sur la route de la Pierre.

C'est sous un soleil radieux que s'est déroulée cette cérémonie. Dès 10h, l'auteur du projet a pu expliquer la conception de l'ouvrage d'art aux participants et divers plans de constructions ainsi que des photos de la pose étaient disposés proche de l'ouvrage. La partie officielle a

débuté à 10h30 par les discours de M. Christian Maeder, Syndic et de M. Germain Schaffner, Conseiller municipal des travaux publics et de l'environnement. Puis c'est M. Marcos Morano, Chef du Service des travaux publics et de l'environnement qui a remis des plaques, sous forme de plaque de rue, aux membres du jury, aux entreprises et à l'auteur du projet. Vers 11h a eu lieu le coupé du ruban suivi d'un apéritif offert par la Municipalité.



Nouveau WC public

La Ville a mis en place au chemin des Esserts, à proximité du terrain de Beach-Volley, un WC public écologique ne nécessitant pas de raccordement aux eaux usées, au réseau électrique, ni au réseau d'eau potable. Cette installation est à disposition en libre-service, 24 heures sur 24 et toute l'année. Un éclairage intérieur sur batterie solaire permet l'utilisation des lieux la nuit. Doté d'une ventilation, fonctionnant grâce à l'énergie solaire les toilettes sont sans odeur. Après un an d'exploitation, un bilan sera fait, afin de décider de l'opportunité



d'installer d'autres toilettes de ce type, par exemple, dans certains parcs publics.

*Pierre-Alain Meylan,
Service des travaux publics
et de l'environnement*

À VOS AGENDAS



ROUTE CANTONALE TIR-FÉDÉRAL – VENOGÉ

1,5 BORNE QUI CHANGE TOUT!

UNE ROUTE RÉAMÉNAGÉE POUR TOUTES LES MOBILITÉS

Nous vous invitons à venir
fêter la fin des travaux
le samedi 27 août 2022 à 11h
au chemin du Bois, St-Sulpice

Partenaires du projet

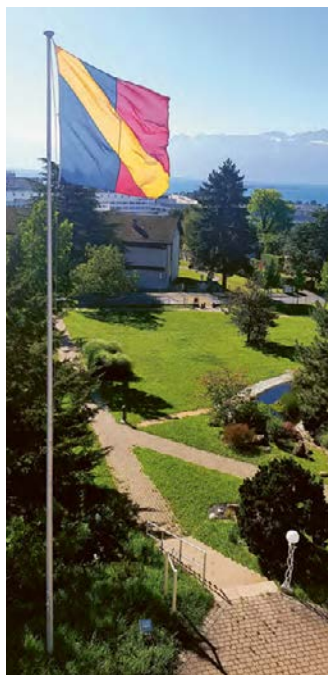


Ecublens



St-Sulpice

vd.ch/rc1-etape3



Résumé des préavis soumis par la Municipalité et des décisions du Conseil communal



Séance du Conseil communal du 12 mai 2022

Préavis n° 2022/03: Adoption du plan d'affectation « Epenex Sud »
Ce préavis avait pour but d'approuver le plan d'affectation « Epenex Sud » en vue du changement d'affectation de la zone industrielle B en zone d'activités économiques. Le périmètre du plan d'affectation « Epenex Sud » comprend les parcelles n° 79 et n° 2496 qui totalisent une surface de 23089 m². L'objectif de ce projet est de répondre aux enjeux de préservation et de densification d'un site d'activité en conformité avec la stratégie cantonale visant à maintenir un potentiel de sur-

faces d'activités en suffisance au sein de l'agglomération. Cette démarche permet également de favoriser une mixité d'activités favorables à la promotion économique sur le territoire communal et d'améliorer l'intégration d'un site d'activité au sein des quartiers environnants.

> Accepté à une large majorité avec 5 abstentions.

Préavis n° 2022/04: Modification des statuts de l'Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées de la région morgienne (ERM)

Ce préavis avait pour but d'adopter les statuts révisés de l'Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées de la région morgienne.

> Accepté à l'unanimité.

Préavis n° 2022/05: Demande de crédits complémentaires au budget de fonctionnement 2022

Ce préavis avait pour but de solliciter des crédits complémentaires au budget de fonctionnement.

> Accepté à une large majorité avec 1 refus.

Séance du Conseil communal du 10 juin 2022

Préavis n° 2022/06: Reconstruction de la passerelle « Pont Rouge » sur la Venoge – Crédit de construction

La passerelle sur la Venoge « Pont Rouge » se situe à la frontière entre les Communes de Denges et d'Ecublens. Elle franchit la Venoge d'une seule traversée de 25 mètres. Cette passerelle est fortement utilisée pour des balades le long de la Venoge et pour des trajets quotidiens en mobilité douce. La structure porteuse de la passerelle est dans un état de détérioration très avancé et doit être reconstruite. Les Municipalités

d'Ecublens et de Denges ont élaboré un projet commun, financé à parts égales par les deux communes. La Municipalité sollicitait un crédit de construction de Fr. 359000.– afin de reconstruire une nouvelle passerelle et réfectionner le ponceau situé à l'est du pont.

> Accepté à l'unanimité.

Préavis n° 2022/07: Collège Mars – Rénovation et assainissement énergétique – Crédit d'étude complémentaire pour la surélévation du bâtiment

Le 25 mars 2021, le Conseil communal d'Ecublens a accepté un cré-

dit d'étude de Fr. 760000.– TTC pour le projet de rénovation et d'assainissement énergétique du bâtiment Mars, situé sur le site scolaire du Pontet. Ce crédit comprenait toutes les phases d'étude du projet de rénovation et d'assainissement énergétique et la Municipalité y exposait également sa volonté d'étudier les possibilités techniques de surélever d'un ou deux niveaux le bâtiment, afin de répondre aux besoins scolaires en termes de salles de classe et de salles spéciales. Les coûts d'études pour la surélévation n'étaient toutefois pas intégrés au préavis de

mars 2021. Dès lors, par l'intermédiaire du préavis 2022/07, la Municipalité a sollicité l'octroi d'un crédit d'étude complémentaire de Fr. 70000.– TTC afin de poursuivre le développement de ce projet de surélévation du bâtiment Mars.

> Accepté à une large majorité avec 3 abstentions.

Des compléments d'information figurent sur notre site internet www.ecublens.ch, rubrique « Politique / Conseil communal »

Comptes communaux 2021

Les comptes de l'exercice 2021 présentent un excédent de revenus de Fr. 6918399.– alors que le budget prévoyait un excédent de charges de Fr. 3830300.–. Les variations sont nombreuses et certaines sont encore dues aux effets de la pandémie. Deux événements particuliers ont également marqué ces comptes. Le premier est la vente d'une partie de la parcelle communale n° 356 à Migros Vaud pour Fr. 1 million. Le second est l'encaissement de recettes fiscales largement supérieures au budget. Les droits de mutation sont supérieurs de

plus de Fr. 1,2 mio et l'impôt sur le bénéfice des personnes morales est de Fr. 25,5 mios au-dessus du montant budgété. Ce gain hors-norme n'est toutefois que partiellement acquis à la commune étant donné qu'il est pris en considération dans les mécanismes de redistribution que sont la péréquation intercommunale et la contribution à la facture sociale.

Globalement, la deuxième année de pandémie n'a pas eu d'impacts négatifs avérés sur les comptes communaux. Au contraire, certains projets ou manifestations

ont été reportés ou annulés, réduisant ainsi les charges alors que le Canton a reconduit l'octroi de compensations partielles pour les structures d'accueil et les transports publics. L'impôt sur le revenu des personnes physiques a certes diminué, mais il n'est pas possible d'établir un lien de causalité tant que les dossiers ne seront pas taxés. Par contre, un risque subsiste sur les acomptes des personnes morales. Ils pourraient subir des baisses importantes au moment des taxations. La Ville est en bonne posture pour affronter

l'avenir. Globalement, la situation financière est toujours très saine. L'endettement net par habitant est stable, il évolue de Fr. 861.– à Fr. 887.– (Fr. 3944.– moyenne de l'ensemble des communes vaudoises) et les fonds propres sont en progression de 53% à 56%. En ces temps très troublés en Europe de l'Est, la Municipalité s'engage à surveiller l'évolution de la capacité économique d'endettement et à adapter les dépenses d'investissements afin de préserver les générations futures de toute situation de surendettement.

Cartes journalières en vente par la Ville

La Ville d'Ecublens dispose de **8 abonnements CFF «Flexicard»**, sous forme de cartes journalières.

Ils donnent droit à la libre circulation dans tout le rayon de validité des CFF, en seconde classe, le jour indiqué sur la carte. Ces cartes permettent également de voyager avec les cars postaux, ainsi qu'un grand nombre de lignes de bus, chemins de fer et bateaux.

Les cartes peuvent être obtenues aux conditions suivantes:

- Le prix de vente de la carte est de **Fr. 40.-**.
- Prestation réservée uniquement aux **habitants d'Ecublens**.
- Une fois la carte acquise, aucun remboursement ni échange ne sera possible.

La Ville d'Ecublens dispose également de **3 abonnements CGN en 1^{ère} classe** sous forme de cartes journalières, destinés exclusivement aux habitants d'Ecublens.



Pour la somme de **Fr. 20.-**, elles permettent de naviguer à volonté sur le lac Léman, en 1^{ère} classe, durant toute une journée. **Par contre, elles ne sont pas valables pour les croisières événementielles.**

Ces cartes sont disponibles auprès du Service des finances et de l'informatique. Elles sont également mises en vente sur le site internet de la Ville, www.ecublens.ch. Le guichet virtuel permet la consultation des disponibilités et la réservation d'une ou plusieurs cartes CFF et/ou CGN. Pour celles et ceux qui souhaitent recevoir les cartes par courrier directement à la maison, le paiement en ligne au moyen d'une carte Postfinance, Visa ou Mastercard est également possible.



Renseignements complémentaires:
Services des finances et de l'informatique
Place du Motty 4
1024 Ecublens
Tél. 021 695 33 30
finances@ecublens.ch



Participez à Cyclomania et tentez votre chance!

Cyclomania vise à sensibiliser chacune et chacun aux bienfaits du vélo pour la santé, la mobilité et les espaces publics. Elle est ouverte à toutes les personnes qui se déplacent dans l'Ouest lausannois.

Du 1^{er} septembre au 15 octobre 2022, les personnes qui se déplaceront à vélo ou à pied récolteront des points, recevront des prix d'étapes et participeront à la fin à un tirage au sort pour gagner le prix principal.

Inscrivez-vous gratuitement en août, en téléchargeant l'application sur www.cyclomania.ch.

Coup de pouce aux familles



Les familles domiciliées à Ecublens peuvent bénéficier d'une participation de la Ville pour les frais liés aux titres de transport de leurs enfants étudiants jusqu'à l'année de leurs 20 ans.

Les étudiants doivent fréquenter les structures publiques ou parapubliques suivantes:

- le Gymnase;
- l'OPTI;
- une mesure de transition (Mobilet Renens);
- une première formation (CFC ou reconnue) non rémunérée, type Ecole des Métiers;
- le SEMO.

Seuls sont concernés les abonnements annuels. Le montant pris en compte pour l'attribution du subside n'excédera pas le coût d'un abonnement Mobilis pour 2 zones.

Outre les frais de transport, nous vous rappelons que d'autres prestations peuvent également être subsidiées:

- les études musicales;
- les traitements orthodontiques et dentaires;
- les camps d'hiver et école à la montagne.

Les directives ainsi que les formulaires de demande sont téléchargeables sur le site <https://www.ecublens.ch/services/administration/social-et-petite-enfance/prestations-communales>

Pour tous renseignements complémentaires, contactez le Service des affaires sociales, familiales et du logement, Place du Motty 4, 1024 Ecublens, Tél. 021 695 33 80.

tl
lignes_de_vies

Rentrer en toute TRANQUILLITÉ



Profitez du Réseau Nocturne tl tous les week-ends de 1h à 5h.

La solution la plus économique, pratique et sûre pour passer une excellente soirée!

Réseau Nocturne tl

Horaires et plans sur t-l.ch





Jubilaires

A l'occasion de leur **90^e anniversaire**, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à :

- M. Niklaus Albrecht, né le 15.05.1932 (1).
- M^{me} Ines Culaon, née le 03.06.1932 (2).
- M^{me} Andrée Delessert, née le 03.07.1932 (3).
- M^{me} Gisèle Henchoz, née le 05.07.1932 (4).
- M. André Robert Duvaud, né le 08.07.1932 (5).
- M. Gaetano Bognanni, né 12.07.1932 (6).



Pour son **100^e anniversaire** :

- M^{me} Marie Louise Graf, née le 18.05.1922 (7).

Pour son **101^e anniversaire** :

- M^{me} Marta Scherrer, née le 20.06.1921 (8).

Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.



Ville d'Ecublens

| Case postale 133, 1024 Ecublens | Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 |

Au chemin de la Colline 5

Greffé municipal
Tél. 021 695 33 10

Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises
Tél. 021 695 33 50

A la route du Bois 2

Police, poste de ville
Tél. 021 622 80 00

A la place du Motty 4

Service des habitants
Tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18h

Service des finances et de l'informatique
Tél. 021 695 33 30

Service des affaires sociales, familiales et du logement
Tél. 021 695 33 80

Service des ressources humaines
Tél. 021 695 33 01

Au chemin des Esserts 5

Service des bâtiments, évacuation des eaux et durabilité
Tél. 021 695 60 10

Service des travaux publics et de l'environnement
Tél. 021 695 60 15

Service de l'urbanisme
Tél. 021 695 60 80

A la route du Bois 6

Service des activités scolaires et parascolaires
Case postale 136
Tél. 021 557 11 11
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Fermé le mercredi après-midi

Ouest lausannois

Agence d'assurances sociales de l'Ouest lausannois
Avenue du 14 avril 7 – 1020 Renens
Tél. 021 338 96 00

Passation de pouvoir

Jean-Claude Merminod reçoit symboliquement le sceau du Conseil et les clés, des mains du Président sortant, Daniel Sage.

Originaire d'Essertines/Rolle de profession Indépendante (prestataire de services). Marié et père de deux enfants et deux petits enfants. C'est en 1985 qu'il s'établit avec sa famille à Ecublens. Citoyen responsable et engagé, il entre au Conseil communal en 1982, délégué à l'Office régional de la protection civil (ORPC) et délégué de la Police de l'Ouest lausannois (POLOUEST). Après avoir occupé la place de Président du Conseil communal de 2014-2015, il est honoré d'accéder aujourd'hui pour la deuxième fois à la Présidence du Conseil communal.



Sincères félicitations aux apprentis

L'année scolaire 2021-2022 touche à sa fin ! Les 19 apprentis de notre Commune, sans oublier les formatrices et formateurs, ont été célébrés lors d'un apéritif qui s'est tenu en présence d'une délégation Municipale, le lundi 11 juillet 2022.

Cette année, six jeunes personnes ont terminé leur apprentissage et obtenu brillamment leur CFC.

Assistants socio-éducatifs: Okkes Dinç, Morgane Sobrado et Ilenia Vietry (art. 32)

Horticulteur-paysagiste: Thibault Giroud

Employé de commerce: Loïc Favre

Agent d'exploitation: Alexis Couperier

Nous leur souhaitons à toutes et tous beaucoup de succès, ainsi qu'une longue et brillante carrière professionnelle.



De gauche à droite: Debout: Françoise Matti, Cheffe du personnel, Thibault Giroud, horticulteur-paysagiste, Alexis Couperier, agent d'exploitation, Danièle Petoud, Municipale
Assis: Morgane Sobrado, assistante socio-éducative, Okkes Dinç, assistant socio-éducatif, Ilenia Vietry, assistante socio-éducative
Absent: Loïc Favre, employé de commerce

Superbe journée à Annecy pour la sortie du Conseil communal



Le 14 mai dernier, les membres du Conseil communal ont eu l'occasion de flâner dans de la Vieille ville d'Annecy le long des romantiques canaux, le tout agrémenté d'une croisière sur le lac. L'après-midi, M^{me} Fabienne Grébert, du Syndicat Mixte du Lac d'Annecy, a présenté les efforts consentis pour restituer leur pureté aux eaux et les efforts actuels

pour rendre le lac plus vivant en regagnant des espaces naturels. Après une longue balade le long du lac, Sylvain et Marie, nous ont accueilli pour une visite passionnée et passionnante de leur ferme maraîchère urbaine « Ceux qui sèment ».

*Daniel Sage,
président du Conseil communal*



Se loger en dessous du prix du marché

Depuis des années, la CIPEF loue des appartements de qualité dans les districts de l'Ouest lausannois et de Morges, bien en dessous des prix du marché.

Année après année, les prix des loyers et de l'immobilier flambent. Heureusement, tel un pompier infatigable, la CIPEF (Coopérative immobilière du personnel fédéral) éteint bon nombre d'incendies qui consomment le budget des ménages. Comment? En proposant des logements abordables: 20 à 25% de moins que le tarif usuel.

« La coopérative n'a pas pour but de réaliser du bénéfice, mais de fournir des logements à prix favorables, elle loue ses objets à prix coûtant », explique sa directrice Patricia Vieira.

À l'origine, en 1970, seuls les employés fédéraux profitaient de cet avantage. La CIPEF a ensuite ouvert ses bras aux collaborateurs cantonaux et communaux et, plus récemment, à toute la population. Les premiers restent toutefois prioritaires dans l'attribution d'un logement. Qu'on se le dise: la coopérative sise à Chavannes-près-Renens, qui possède 201 appartements dans 9 immeubles, recherche des terrains dans l'Ouest lausannois et la région morgienne, en vue d'y ériger de nouveaux bâtiments locatifs.

Une expansion à coup sûr synonyme de bonne nouvelle pour de nombreux locataires!



+41 21 691 99 00



Plan climat: retour sur la démarche participative

Suite à la démarche participative élaborée pour recueillir l'avis de la population, l'élaboration du Plan climat communal d'Ecublens se poursuit.

Durant les mois de juin et juillet, le travail effectué pour le Plan climat d'Ecublens a été présenté auprès de la population dans le cadre de plusieurs activités publiques. En parallèle, une plateforme en ligne a été mise en place sur laquelle les citoyennes et citoyens d'Ecublens ont pu donner leurs avis sur les actions actuellement retenues; plu-

sieurs personnes ont également proposé de nouvelles mesures qui permettront d'enrichir le Plan climat.

Fort de cette consultation citoyenne, qui a vu une très large majorité des contributions valider l'orientation du Plan climat, le travail continue afin de rendre le plan d'actions le plus pertinent possible pour le territoire d'Ecublens. La prochaine étape servira également à quantifier l'impact de ces actions sur les émissions de gaz à effet de serre et sur l'adaptation de la ville aux changements climatiques.



Perséides 2022

La Ville d'Ecublens éteint ses lumières

Pour la troisième année consécutive, la Ville Ecublens a décidé de se joindre au projet Perséides. Le mois d'août est connu pour offrir un spectacle grandiose avec une multitude d'étoiles filantes. L'apogée de ce phénomène se situe dans la nuit du 12 au 13 août.

Malheureusement, notre éclairage public nous masque ce spectacle. La Voie lactée est à peine visible, la plupart des étoiles invisibles.

Le projet Perséides

Cette année ce n'est pas moins de 7 communes de l'Ouest lausannois qui participeront à ce projet. Des communes de la région morgienne seront également de la partie.

Afin de pallier à une nuit chargée de nuages comme ce fut le

cas l'année passée, **l'éclairage public restera éteint les nuits du 11 au 12 et du 12 au 13 août du crépuscule à 4h du matin.** Une bonne occasion pour déambuler en ville loin de toute pollution lumineuse.



Formation CO₂

Cycle de conférences sur l'empreinte carbone

Les Communes de Chavannes, Crissier, Ecublens et Renens, en partenariat avec le Service intercommunal des énergies (SIE SA) vous proposent un cycle de six conférences sur la thématique de l'empreinte carbone. Ce projet vise à aider les habitantes et habitants de l'Ouest lausannois à comprendre leur bilan carbone pour mieux réduire leurs empreintes écologiques.

La première séance s'est tenue en juin à Ecublens et était dédiée à la mise en contexte des changements climatiques et des outils de bilan carbone; elle a rencontré un succès certain. La deuxième, qui s'est déroulée en juillet à Crissier, traitait des questions d'alimentation. La prochaine séance, le 6 septembre, traitera des enjeux de mobilité, et se déroulera à Renens. Bien

évidemment, nul besoin d'avoir suivi les conférences précédentes pour assister aux suivantes. Cependant, si ces sujets vous intéressent, vous retrouverez les vidéos en ligne en suivant le lien d'inscription.

Et si vous tenez à savoir où vous en êtes avant de rejoindre les prochaines conférences, il existe pléthore de calculateurs d'empreinte carbone, celui du WWF (site web ou app) a l'attrait de calculer par rapport aux données suisses.



La Lunch Attitude débarque à Ecublens!



Pour réduire les déchets liés à l'alimentation, la Ville d'Ecublens s'associe à responsables.ch dans sa campagne de la Lunch Attitude 2022.

Nos modes de vie actuels, renforcés par les restrictions vécues durant le COVID-19, ont vu l'émergence des plats à emporter. Si cette façon de consommer propose des avantages certains, elle s'accompagne également d'inconvénients. D'un point de vue environnemental, l'énorme majorité de ces plats sont transportés dans des boîtes en plastique. Or, seulement 9% de tous les plastiques sont recyclés. En ce qui concerne les boîtes à repas spécifiquement, une étude menée par l'EPFL est arrivée à la conclusion qu'une boîte jetable avait un impact écologique trois fois plus important qu'une réutilisable. L'action de la Lunch Attitude encourage le public qui mange à l'emporter et qui génère mal-

gré lui des déchets à apporter sa propre boîte pour transporter son repas. La Lunch Attitude favorise ainsi la réduction des emballages jetables et du gaspillage, tant pour les clientes et clients que pour les commerces et restaurants.

Rendez-vous sur:

responsables.ch/lunch-attitude/

pour trouver les restaurants et commerces qui acceptent vos boîtes, ou repérez l'étoile rose dans vos endroits préférés!





Elèves promus – Année scolaire 2021-2022

11VP option « économie – droit »

Amado Serra Pimenta Gonçalves, da Silva Lara Sofia, Kandiah Mathumitha, Magalhaes Mailly, Rakotondrazaka Kanto Rihanna, Simões Pólvora Lucas, Stephen Gabriella, Ventura Cerviño Malik, Vero Safia

11VP option « Italien »

Boullaras Nesrine Imane, Fasoli Leonardo, Marletta Lidia

11VP option « Latin »

Brunner Pablo, Moura Alves Rafael, Weiss Julie

11VG

Alim Anita, Alonti Yzia, Altandziewa Vesna, Arn Marion, Azevedo Silva Soraia, Baptista Calaboiça Carolina, Besson Ethan, Bouslami Soraya, Caetano Correia Gustavo Alexandre, Campinho Martins Ana Filipa, Croce Dario, Cvetkova Monika, da Costa Santos Gonçalves, Di Virgilio Giulia, Domingues Bryan, Durmishi Fjona, El Abbassi Salma, Etemi Tacedin, Feltn Noah, Fernandes Branco Marcelo, Fernandez Pinto Lysia, Gajovic Valerija,

11VP option « mathématiques et physique »

Allenbach Samuel Noah, Aouissi Wassim, Archinard Clémence, Aziri Erolind, Bala Raven, Bartolotta Valentina, Baudat Jérémie, Besson Matthieu, Chin See-Won, Da Silva Justo Soraya, Demir Kaan Bekir, Gil Eva, Halimi Dalmat, Jaukovic Aleksandra, Martinet Ludovic, Metref Yasmine, Pointet Céline, Rey Sven, Sam Sara, Sidommou Rayane-Zakaria, Vanderghenst Mariya



Gilliet Matthieu Michel, Grolimund Romane, Guye Tiffany, Hoxha Ensar, Ismajli Bega Tringa, Ivanov Ivan, Karakus Deniz, Lage Pereira Alexandra, Lima Duarte Diogo, Manojlovic Sara, Maroscia Maeva, Massa de Castro Eva, Masson Sacha, Miftari Blertan, Mitrovic Igor, Nombasi Joyce, Petkovska Veronika, Rakic

Jovan, Reale Alessio, Redjepi Fisnik, Rocha Angélico Jorge, Rutigliano Davide, Sabani Leonit, Salihi Suela, Sanchez Brian, Sousa Kingwell Lara Alexandra, Toshev Angel, Türkan Ela, Velkova Emma, von Burg Marco Andrea, Yosefe Hermela, Zambrano Gutierrez Elizabeth, Zeqiri Ardi, Zeqiri Albina

Fête de clôture des cours *Piccolo Voice*



Le 15 juin dernier a eu lieu la fête de clôture des cours *Piccolo Voice*.

La Ville d'Ecublens et la Commission d'intégration et d'échange Suisses-Etrangers proposent des cours de français gratuits, destinés aux enfants allophones en âge préscolaire et à leurs parents. Ils ont ainsi pu prendre connaissance et se familiariser avec le français et sa culture. Nous remercions les parents qui ont garni le buffet avec des délicieuses spécialités de leurs pays. La fête fut joyeuse et enrichissante pour tous. Nous souhaitons aux enfants nos meilleurs vœux pour leur future scolarité.



Des élèves du Pontet créent un jeu

Le jeu *Iatros* (le médecin en grec ancien) a été créé par nous, les hellénistes du collège du Pontet. Ce fabuleux projet que nous avons mis en œuvre afin de pouvoir participer à un concours qui avait lieu dans le gymnase Auguste-Piccard portait sur le thème de la médecine grecque. La réalisation de ce jeu était très instructive pour nous. Cela nous a aussi permis de nous serrer les coudes et de faire preuve d'un solide travail d'équipe.

Bien malheureusement, après la présentation au jury lors du concours, nous n'avons pas réussi à nous qualifier pour la

finale. Cet échec était une déception mais il nous a appris qu'il ne fallait pas se laisser abattre pour autant. Suite à cela, nous avons décidé de faire découvrir le jeu à d'autres classes de notre collège. Des classes de 8ème ont joué et leurs avis ont été très importants. Je cite: « Durant la partie de *Iatros*, j'ai bien pu me plonger et ressentir l'univers grec, ce jeu est vraiment formidable ».

La création de ce jeu nous a procuré de fortes émotions et de bons moments conviviaux.

Pablo



Les créatrices et créateurs du jeu *Iatros* (de gauche à droite): Sara, Céline, Pablo, Kaan, M^{me} Bassin, Hermela, Gabriella, Ludovic, See-Won.

Cortège des écoles primaire d'Ecublens le 1^{er} juillet

Après deux années d'absence, les élèves de l'Établissement primaire d'Ecublens ont pu défiler dans la plaine du Croset parés, grâce à la créativité de leurs enseignants, sur le thème de la musique. Cet évènement, organisé par un groupe de travail du Conseil d'Établissement avec la précieuse aide de l'administration scolaire, s'est terminé sur la place de fête du Pontet où un petit encas et des jeux d'extérieur les attendaient pour clore cette année scolaire 2021-2022.

PM



CAFE CONTACT

Tous les mercredis
(sauf vacances scolaires)
De 9h30 à 11h30
Au rez-de-chaussée du
Centre socioculturel
(route du Bois 27)
Ouvert à tous
(enfants bienvenus)

Cet accueil s'adresse particulièrement à la population migrante féminine qui souhaite développer des liens sociaux, échanger sur des thèmes du quotidien (école, santé...) ou renforcer différentes compétences (informatique, correspondance...), etc.

Illustration of two women talking and holding coffee cups.

Pour plus d'information :
Héloïse Calame, Déléguee à l'intégration
021 695 33 52 ou
heloise.calame@ecublens.ch




Association pour l'Accueil de Jour des Enfants du Sud-Ouest Lausannois

ECUBLENS ville et campagne

Nous recherchons des personnes dynamiques afin d'agrandir notre équipe d'accueillantes familiales de jour.

Vous aimez les enfants, êtes créative, parlez le français, votre candidature nous intéresse.



Nous vous offrons
une activité intéressante et variée
de la formation continue, un soutien et des rencontres.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la coordinatrice Madame Maria Gomez au 021 695 33 84

Envoyez votre dossier

Accueil familial de jour
Service des affaires sociales, familiales et du logement,
Place du Motty 4
1024 Ecublens

Dès la rentrée scolaire 2022, venez profiter de ces lieux d'accueil parents-enfants dans l'Ouest lausannois. L'entrée est libre, gratuite et sans inscription.

ACCUEILS PARENTS-ENFANTS

MARDI MATIN de 9h00 à 11h00
Chemin des Glycines 3
1022 Chavannes-près-Renens

JEUDI MATIN de 9h00 à 11h00
Route du Bois 27
1024 Ecublens

www.arc-echange.ch

Venez boire un café, rencontrer d'autres familles et jouer avec vos enfants.





Recherche Accueillant.e bénévole

Vous êtes disponible certains jeudis matins de 8h30 à 11h30 **dès août 2022** ?
Vous partagez nos valeurs d'accueil sans jugement, d'écoute et de bienveillance ?
Vous souhaitez participer à la mise en place d'un nouveau lieu d'accueil ?
Vous êtes en bonne forme, votre situation est stable et vous êtes prêt.e à vous engager pour 2 ans dans notre association ?

N'hésitez plus et rejoignez la nouvelle équipe d'Ecublens !



Pour tout renseignement :
077 501 28 11

ARC-Echange : un lieu d'Accueil, de Rencontre, de Contact pour les enfants de 0-5 ans et leurs accompagnant.e-s

Importation illégale d'animaux de compagnie : risque sanitaire et maltraitance

Ces dernières années ont été marquées par un nombre important d'importation illégale de chiens. En cette période estivale, il arrive souvent d'avoir un « coup de cœur » pour un animal de compagnie, et par conséquent l'importer en Suisse, sans avoir préalablement pris en considération tous les aspects (sanitaires, administratifs).

Ainsi près d'un chien sur deux en Suisse provient de l'étranger. Certains animaux peuvent être porteurs de maladies éradiquées en Suisse, comme par exemple, la rage. Le voyage du pays de provenance du chien en Suisse peut également être une contrainte pour l'animal notam-

ment s'il a été élevé dans des conditions précaires.

C'est pour ces raisons qu'il est important que la population soit sensibilisée aux différents risques d'une importation illégale d'animaux de compagnie. L'importation d'un chien ou l'achat, en Suisse, d'un chien importé requiert une mûre réflexion malgré la sensibilité de tout un chacun pour ces animaux.

Commerce illégal sur le web

Un nombre important de chiots qui sont vendus sur internet sont issus d'usines. Les conditions de détention, d'hygiène et de soins sont lamentables. Pour rentabiliser la production, les chiots sont enlevés trop tôt à leur mère

et dans certains cas, ils ne sont même pas sevrés. De plus, le manque cruel de soins d'hygiène augmente considérablement le risque d'acheter un animal en mauvaise santé voire mourant.

Comment aider les animaux

- Pas de coup de cœur mais une mûre réflexion;
- En soutenant les associations de protection des animaux à l'étranger;
- En boycottant les attractions touristiques utilisant des animaux;
- En sensibilisant nos proches pour qu'ils ne tombent pas dans les « pièges à touristes »;
- En adoptant un animal venant d'un refuge suisse pour ne pas

favoriser la misère animale à l'étranger. Il y a déjà trop de chiens orphelins en Suisse.

Rappel

Chaque chien doit être annoncé auprès du Service des habitants afin d'y être enregistré. Ces diverses démarches peuvent être effectuées en ligne sur le site internet communal: www.ecublens.ch ou en vous présentant auprès de notre service muni du carnet de vaccination.

L'équipe du Service des habitants se tient à votre disposition.

Le Service des habitants

Vous avez un logement abordable à louer?

Pensez à un étudiant ou une étudiante de l'UNIL-EPFL!

Avant chaque rentrée académique, et particulièrement en septembre, l'UNIL et l'EPFL sont à la recherche de logements pour leurs étudiantes et étudiants. Si vous avez une solution abordable à proposer, ou si vous connaissez quelqu'un qui serait disposé à louer soit:

une chambre – un studio – un appartement, même temporairement, vous pouvez communiquer votre offre sur le portail d'annonces UNIL-EPFL – www.unil-epfl-logement.ch

Les services du logement de l'UNIL et de l'EPFL sont disponibles pour vous y aider et répondre à toutes vos questions.

D'avance, nous vous remercions de votre collaboration.



Les services Logement UNIL et EPFL

UNIL – 021 692 21 13 – www.unil.ch/sasme

EPFL – 021 693 43 45 – www.epfl.ch/campus/services/housing/

Horaires spéciaux été 2022



Le poste de base de la Police de l'Ouest lausannois (POL), à la route du Bois 2 à Ecublens, sera ouvert les matins de 09h00 à 12h00 jusqu'au 19 août 2022.

L'Hôtel de police, à la route des Flumeaux 41 à Prilly, reste ouvert 24h/24 et 7j/7.

Police de l'Ouest lausannois

Nous vous invitons à déposer une e-plainte, en scannant le code QR, pour les délits suivants:

- Vol simple, contre inconnu et sans signalement de l'auteur
- Dommages à la propriété sur un objet ou un véhicule



Urgences
117
POL
021 622 8000

Campagne « Rentrée scolaire » 2022

La Police de l'Ouest lausannois (POL) prend part, du 22 août au 12 septembre 2022, à la campagne de prévention coordonnée des polices vaudoises pour la rentrée scolaire. Les policiers invitent les usagers de la route à redoubler de vigilance afin de protéger les enfants sur le chemin de l'école.

Dès le lundi 22 août 2022, les policiers invitent les automobilistes à prendre conscience des dangers et à adopter les comportements les plus à même de protéger les écoliers, en respectant notamment les règles de la circulation aux abords des passages piétons. Les parents qui déposent leurs enfants en voiture seront également sensibilisés. En effet, nombre de ceux-ci déposent leur progéniture à certains endroits pouvant perturber le trafic, représentant ainsi un danger pour les enfants. Dans le district de l'Ouest lausannois, les agents de la POL seront présents lors des entrées et des sorties de classes. La campagne sera suivie, dès son terme, par



les cours de prévention routière dispensés par l'Unité Prévention de la POL. Durant l'année scolaire 2022-2023, ces cours permettront de sensibiliser près de 9'000 écoliers sur l'ensemble du district. Pour que les élèves qui débutent la 1^{re} année soient plus visibles sur le chemin de l'école, ils se verront remettre le sautoir de sécurité. Les enfants de 3^e année recevront un gilet jaune. L'Unité Prévention encadrera également quelques 23 patrouilles en exercice dans l'Ouest lausannois.

A la conquête de l'Ouest – Cap sur l'Ouest 2022

Cap sur l'Ouest est de retour! Rendez-vous dimanche 25 septembre 2022 pour une journée en famille ou entre amis.

Les communes de Bussigny, Chavannes, Crissier, Ecublens, Prilly, Renens, St-Sulpice et Villars-Ste-Croix sont heureuses de vous annoncer le retour de leur manifestation phare de mobilité douce. Petits ou grands, à pied, à vélo, tandem, draisienne, rollers, trottinette, etc., cette journée est pour vous.

Pour cette nouvelle édition, *Cap sur l'Ouest* est placé sous le signe du Western.

Parez-vous de votre plus beau chapeau de cow-boy et chevauchez votre monture roulante pour partir à la conquête de l'Ouest. Venez prendre un grand bol d'air et partager les valeurs du vivre-ensemble en parcourant tout ou partie des quelques 23 km de routes totalement fermées à la circulation qui vous

conduiront au gré de vos envies au travers de votre district.

Participez au concours « La Ruée vers l'Ouest » et gagnez de nombreux cadeaux dont un vélo. Au programme, animations et dégustations préparées par les Associations locales et les partenaires.

Alors à votre agenda !

Informations :
cap-ouest-lausannois.ch



Sortie des aînés – Retour en images sur la sortie en bateau du 22 juin 2022



Découvrez toutes les photos prises durant cette journée sur www.ecublens.ch, rubrique « Découvrir/Galerie photos ».



Campagne STOP SUICIDE 2022 :

les professionnel·le·s sont #LÀPOURTOI

Le suicide est une thématique taboue. Il s'agit pourtant de la première cause de mortalité chez les jeunes de 15 à 29 ans en Suisse. Il est donc primordial de déstigmatiser ce sujet et de sensibiliser chacun et chacune aux différentes façons d'agir pour le prévenir!

De nombreuses personnes ont des a priori sur les psys, la thérapie et les soins en santé mentale. C'est pourquoi cette année STOP SUICIDE a décidé, via des micros-trottoirs et des capsules-vidéos, de donner la parole à des jeunes qui s'expriment sur ce sujet, et à des professionnel·le·s (psychiatres, infirmier·e·s psys, répondant·e·s du 147...) qui peuvent ainsi expliquer leur travail et la diversité des ressources d'aide vers lesquelles se tourner. Cette campagne sur les réseaux sociaux permettra

aux jeunes et leur entourage de mieux connaître ces précieux soutiens et d'être plus à même d'y faire appel.

En plus de cela, l'association organise et participe à divers événements culturels et sportifs pour transmettre son message de prévention. L'équipe et

les bénévoles de STOP SUICIDE seront présent·e·s à Cinétransat (Genève) le 13 août et à Japan Impact (EPFL) les 20 et 21 août prochains. Le 20 novembre aura lieu le tournoi annuel de Volleyball (Lancy), et la grande soirée Stand up #LÀPOURTOI regroupant des stars de l'humour sera de retour le 3 février 2023.

Mais ce n'est pas tout! L'association a créé une pièce de théâtre interactive avec le Théâtre Anou, afin d'aborder le sujet de la santé mentale des jeunes de manière ludique. La prochaine représentation gratuite a lieu 14 septembre à Genève et d'autres dates sont au programme cet automne.



Retrouvez les vidéos de la campagne et toutes les informations sur les événements sur Instagram, Facebook et stopsuicide.ch!

La Ville d'Ecublens soutient ses sportifs d'élite

Depuis 2002, la Ville d'Ecublens soutient le sport d'élite par l'attribution d'aides financières.

Cette aide est destinée à tout athlète ou équipe sur le point d'atteindre ou ayant le niveau national, international ou olympique. Les conditions requises sont les suivantes: être domicilié à Ecublens ou être membre d'un club à Ecublens.

Le formulaire est disponible sur le site internet www.ecublens.ch et doit nous être retourné **au plus tard le 30 septembre 2022.**

Pour tout renseignement complémentaire: Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises – 021 695 33 50

CAMPS D'AUTOMNE 2022

**PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES
AU CHALET « LES ALOUETTES »
A MORGINS / VS**

Âges: 6 à 16 ans

Dates:

Du 17 au 21 octobre 2022

Activités:

sport et nature

Balades – Rallyes – Jeux extérieurs

Tir à l'arc – Grillades – VTT



**Pour tout renseignement:
021 695 33 38 ou www.alouettes-morgins.ch**



Festival de la transition: une belle réussite!

Le premier Festival de la transition, qui s'est tenu du mardi 7 au samedi 11 juin sur la place de fête du Pontet, a reçu un vif intérêt. La qualité de son programme a été saluée.

Après trois éditions de Matin durable, le groupe d'organisation de cette festivité avait décidé de voir les choses en grand. Le Festival de la transition – de son nouveau nom – a déménagé de la place François Silvant à la place de fête du Pontet et son horaire a été étendu. Ce nouveau format a permis d'accueillir plus d'une vingtaine de partenaires locaux actifs dans les questions de transitions écologique et énergétique.

Avec l'arrivée d'une parade de vélo-cargos en provenance de Lausanne, il était clair que la mobilité allait être à l'honneur lors de cette édition. En effet, se trouvaient sur place une bourse d'échange de

vélos, un rallye familial à travers la ville, un espace dédié aux réparations, ainsi que des essais de voitures électriques. L'espace dédié au marché local a de son côté pu présenter la qualité du terroir, avec des produits de la ferme, de boulangerie, mais aussi des glaces, jus et bières artisanales, ainsi que le vin d'Ecublens. L'administration communale n'était pas en reste, puisqu'elle a engagé les personnes présentes dans des démarches participatives liées aux projets urbanistiques et climatiques.

Les organisateurs remercient l'ensemble des partenaires, ainsi que les visiteuses et visiteurs pour ces excellents moments et se mettent d'ores et déjà au travail pour une seconde édition 2023 encore plus attractive, capable de mobiliser toujours plus largement la population sur ces questions urgentes de durabilité.



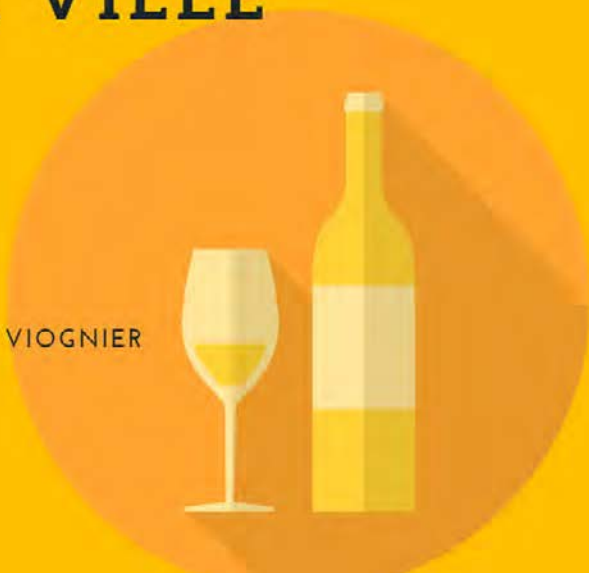
SOIREE DE DEGUSTATION DES VINS DE LA VILLE D'ECUBLENS

29 SEPTEMBRE 2022
DE 16H30 A 19H30

FESTIVAL DE BLANCS
CHARDONNAY / CHASSELAS / SAUVIGNON / VIOGNIER

CHEMIN DE LA COLLINE 5 / MON REPOS

ECUBLENS.CH/VINS



Concert de jazz

par le **PARADISE CREEK**
Jazz Band

ENTRÉE LIBRE

Mercredi 31 août 2022 à 20h
Grande salle du Motty
Ouverture des portes à 19h30
Buvette

ECUBLENS

C'EST EXTRA !

MUSIC-HALL DE POCHE
CHANSONS DES ANNÉES FOLLES

ECUBLENS (VD)
PLACE FRANÇOIS SILVANT
19 AOÛT 2022 19H

AVEC
CARINE SÉCHAYE
CHRISTIAN BAUR
MARIE-CÉCILE BERTHEAU

ACCÈS LIBRE
DÈS 18H30

ad'Opera
Ecublens

HTTPS://ADOPEA.CH

Japan Impact revient à l'EPFL

Japan Impact prépare son retour les 20 et 21 août 2022 après deux ans de pause. La convention, qui arrive désormais à sa 13^e édition, avait rassemblé en 2020 plus de 9'000 passionnés de culture japonaise. Plein d'activités seront proposées tout au long du week-end, notamment en lien avec la nourriture japonaise, thème principal de cette année. Préparez-vous à vous régaler avec les stands de nourriture : « takoyaki », « karaage », « udon » et d'autres délices vous attendent !

Du Maid café et ses pâtisseries maison, au rallye parcourant les ingrédients phares de la cuisine japonaise, en passant par les jeux traditionnels comme le Hanafuda, le jeu de Go, ou encore des ateliers de calligraphie et de préparation de « bentô », venez nombreux vous divertir et passer un moment en famille ou entre amis !
Activité incontournable de la convention, les concours cos-

play (individuel et en groupes) feront aussi leur grand retour pour cette édition, ainsi que les concours de modes japonaises Kawaii et Kakkoi.

Un mélange de cultures traditionnelles et modernes sera présent lors des conférences thématiques et des concerts proposés : vous pourrez découvrir le « Kintsugi », l'art de réparer des objets précieux en céramique à l'aide de poudre d'or, ou le « Enka », style musical de type nostalgie des années 70 pour le côté plus traditionnel avec le groupe Kirusut'enka. Si vous aimez plutôt la pop-culture moderne, des conférences sur le métier de mangaka et de l'auto-édition, ainsi que des concerts avec des arrangements de musique d'animés et de jeux vidéo seront également au programme.

Si vous êtes plutôt joueur, la Gaming Federation sera de retour pour animer le coin jeux vidéo. Les amateurs de jeux de société seront également comblés par les séances d'initiation aux jeux de

cartes de *Final Fantasy*, de *Weiss Schwarz* ou encore un tournoi non officiel de *Magic*.

Si vous hésitez toujours à venir, sachez qu'une nouveauté vous attend lors de cette édition : avec

l'achat d'un billet sur le site officiel de la convention, un billet de transport public couvrant la région lausannoise est inclus. **Plus d'informations concernant Japan Impact** sont sur notre site.

Japan Impact
13^e édition

20-21 Août 2022
EPFL, LAUSANNE

Samedi : 10h-20h
Dimanche : 10h-18h

MANGAS
JEUX-VIDEO
COSPLAY
CONCERTS
ATELIERS CULTURELS

Plus d'informations sur :
www.japan-impact.ch

agepoly, Matras, EPFL, JAPAN, BERNINA, Japinomi

Billets en vente sur notre site Internet, sur place et dans les points de vente Fnac

**EPELEX
EVOLUE!**
DEMARCHE PARTICIPATIVE

Démarche participative *Epenex Evolue!*

Cela ne fait que quelques minutes que le nouveau toboggan est accessible et déjà plus d'une douzaine d'enfants font la queue sur la petite butte pour le tester. Des participants à la démarche s'activent encore pour mettre la touche finale aux différentes structures qui viennent enrichir le parc. Sous un soleil de plomb, le son des outils se mélange alors aux rires des enfants.

D'étranges assises colorées prennent forme devant les yeux de quelques curieux. Un pavillon se dresse fièrement à l'ombre des arbres. Le bois utilisé est issu de la forêt de la Motte, à quelques centaines de mètres de là, et a été débité sur place en faisant appel à une scierie mobile « les deux rivières ». Quant aux socles métalliques, ils ont été fabriqués sur mesure par l'entreprise sociale AFIRO. Enfin, de nombreux travailleurs, citoyens bénévoles et employés communaux, se sont relayés ces dernières semaines pour donner vie à ces nouveaux espaces ludiques et de détente qui égayeront le parc et le quartier d'Epenex. Quelques animations y seront proposées durant l'été et les habitants sont d'ores et déjà

invités à s'approprier ce mobilier urbain comme bon leur semble. Que ce soit pour se détendre à l'ombre des arbres, partager un pique-nique en famille ou imaginer un parcours pour les enfants. C'était la première fois que la Ville d'Ecublens se lançait dans une démarche participative. Soucieuse de pouvoir améliorer la qualité de vie des habitantes et habitants, elle s'est donné les moyens d'y parvenir en mobilisant l'ensemble des ressources disponibles.

Le processus a été long, il a fallu coordonner la logistique entre différents services communaux et obtenir le soutien des Autorités des deux Communes sur lesquelles s'étend le fameux « parc à chien » qui, nous l'espérons, sera rapidement rebaptisé par les citoyens.

Nous tenons à remercier l'ensemble des personnes qui ont rendu cette démarche possible et tout particulièrement le personnel du Service des travaux publics et de l'environnement dont le soutien s'est avéré essentiel. Nous nous réjouissons de voir ce parc s'animer à nouveau et vous donnons rendez-vous cet automne pour poursuivre cette démarche.

Les membres du Groupe de Coordination d'Epenex Evolue



© Romain Legros



© Ville d'Ecublens



© Ville d'Ecublens



© Ville d'Ecublens



Eglise
Évangélique
Réformée
du canton de
Vaud

Nouvelles de la Paroisse réformée d'Ecublens Saint-Sulpice



Le week-end de l'Ascension a été une fantastique parenthèse pour les 30 paroissiens partis dans la Sérénissime à la recherche de Dieu, sous la houlette de la pasteure stagiaire Estelle Pastoris.

Ah! Venise, ses calli, ses canaux et ses ponts, ses gondoles, ses gelatis! Mais aussi sa basilique qu'il faut gagner après de longues, longues minutes d'attente, ses peintres fabuleux: le Tintoret découvert à la Scuola grande, son quartier juif, son couvent arménien de San Lazzaro habité, encore, par sept moines et six novices, et qui détient de nombreux témoignages de la vie difficile de ce peuple.

Au moment où ces lignes paraissent, les vacances sont déjà bien avancées, l'Abbaye est déjà un – bon – souvenir et la rentrée montre le bout de son nez.

- **Le samedi 24 septembre**, c'est la Fête au Motty, la vraie, sur la place, avec des jeux pour grands et petits, un escape game, un stand de livre, et bien

sûr de quoi se restaurer: saucisses, couscous, soupe du chalet, salades, gaufres.

- **Le dimanche 2 octobre:** culte des récoltes à 10h à l'église du Motty. Nous remercions déjà nos généreux donateurs qui nous permettront de remplir les paniers que nous vendrons à l'issue de la célébration.

**Mais d'ici là:
Bon été à tous!**





**PRO
SENECTUTE**
PLUS FORTS ENSEMBLE

Table au bistrot ECUBLENS

Restaurant Café Vaudois

Pro Senectute Vaud vous propose de prendre un bon repas dans une ambiance chaleureuse, autour de Tables au bistrot, organisées par des bénévoles.

Catherine Meuter, Micheline et Gérald Lagrive et Dominique Breider vous accueillent au restaurant pour partager un savoureux moment et faire de nouvelles connaissances.

Lieu	Rue du Villars 36, 1024 Ecublens Arrêt « Villars » des bus 33 et 705 à 75m
Horaire et dates	À midi, les vendredis 19 août, 16 septembre, 14 octobre, 18 novembre, 16 décembre 2022
Participation	CHF 22.- entrée, plat, dessert et verre de vin (café ou thé en supplément)
Renseignements Inscriptions	Dominique Breider, 078 817 89 89 (merci de laisser vos coordonnées sur le répondeur) Au plus tard 72h à l'avance Non accessible en fauteuil roulant Transport à disposition sur demande



canton de Vaud
vd.prosenectute.ch

Samedi 24 septembre

Place du Motty, Ecublens 11h - 16h



à boire et à manger ! jeux gratuits

danse country escape game






Les membres de l'Union des Sociétés Locales se présentent: Lumen Canor – l'association musicale entre château et Caraïbes

La saison 2021-2022 a été l'occasion pour l'ensemble vocal et instrumental *Lumen Canor* – natif de notre Commune – de montrer ce qu'il sait faire. En effet, l'association s'est lancée le pari fou de réaliser un opéra au Château de Grandson sur la vie de Jeanne d'Arc, en moyen français, s'il vous plaît et en collaboration avec l'UNIL. Cette tournée de six spectacles professionnels a enchanté la cour du château lors du mois de septembre 2021 avec un franc succès et avec le soutien de la Ville d'Ecublens. La compositrice, cheffe de projet et présidente de l'association, l'Ecublanaise Jimena Marazzi, n'oublie pas le volet chœur amateur de *Lumen Canor* car elle a proposé, en collaboration avec le compositeur Luis Guevara, une « résurrection des Caraïbes » – chantée par les membres de



Lumen Canor – lors de la Nuit des Eglises en juin dernier sur la place de L'Europe à Lausanne. Au programme pour la prochaine saison ? Des contes interactifs et musicaux, en collaboration avec l'association de jeu de rôle *Ars Ludendi*, sur le thème de la chasse aux fantômes, ainsi que la reprise de son répertoire *Nativité* pour les fêtes de Noël, *Passion du Christ* pour le carême et *Résurrection* pour les fêtes de Pâques.

Par ailleurs, si l'envie de partager votre voix vous étreint, sachez que *Lumen Canor* est à la recherche de nouveaux membres pour participer à ses prochains projets musicaux !

Le contact peut se faire via notre site web : www.lumencanor.ch/pages/contacts.html

Grégory Thonney,
vice-président



Prochainement :

Heure du conte

6-10 ans
Mercredis 14 septembre
12 octobre et 9 novembre
de 14 h à 15 h

Bébé lit

0-4 ans
Jeudis 25 août, 29 septembre,
27 octobre et 24 novembre
de 10 h à 11 h

Brico-livre

5-8 ans : de 10 h à 11 h 30
9-12 ans : de 13 h 30 à 15 h
Jeudi 20 octobre
et mardi 25 octobre

Ciné-conférence

Adultes
« Arménie, du rêve à la réalité »
Mercredi 2 novembre, à 20 h

Permanence smartphone

Seniors
Vendredi 4 novembre
de 13 h 30 à 17 h

Nuit du conte

Vendredi 11 novembre
dès 3 ans : 18 h 30
dès 8 ans : 20 h

CHEMIN DE L'USINE À GAZ 9
1020 RENENS-MALLEY
BILLETTERIE : 021 625 84 29

SCAPINPORRAS

POEMAMILONGA ROMANENSVOISARD

TURAKSŒURS

KALA JULAMALI CHARLIEDENISART

SHAKESPEAREHIVER

POUCHKINEONÉGUINE

SALVIATANALPHABÈTE

PAGAMENTOMELQUIOT

T
K
M

THEATRE

KLEBER

MELEAU

TKM.CH

22-23

IMPRESSUM

EDITEUR RESPONSABLE
Commune d'Ecublens

**CONCEPTION GRAPHIQUE
ET IMPRESSION**
PCL Presses Centrales SA

COMITE DE REDACTION
Nicolas Croce,
Laureen Croset,
Ivana Favre,
Liliane Genoet,
Tony Manière,
Pascale Manzini,
Sylvie Pittet Blanchette.

ADRESSE DE LA REDACTION
Ecublens Infos
Case postale 133
1024 Ecublens
laureen.croset@ecublens.ch

**IMPORTANT: Merci
de réserver un emplacement
dans le journal à l'avance
puis de respecter
les délais suivants:**

DELAI REDACTIONNEL	PARUTION
02.09.2022	03.10.2022
01.11.2022	01.12.2022

Paraît 6 fois par année
Tirage: 6500 ex.
Aussi disponible sur:
www.ecublens.ch

Les articles insérés dans
ce journal sont de la seule
responsabilité de leurs
auteurs quant à leur contenu
et leur forme.

**ANNONCES
COMMERCIALES**
(Largeur x Hauteur)

210 x 297 mm	Fr. 2000.-
180 x 137.5 mm	Fr. 1200.-
134 x 137.5 mm	Fr. 1000.-
180 x 69 mm	Fr. 700.-
88.5 x 137.5 mm	Fr. 700.-
134 x 69 mm	Fr. 500.-

Plus de détails sur
www.ecublens.ch

 Imprimé sur du papier
100% recyclé



Combien de fois vous êtes-vous retrouvé tout interloqué devant les portes closes de la Ludothèque en sortant de la Bibliothèque communale, pensant à juste titre pouvoir faire d'une pierre deux coups? Et bien ceci appartiendra, dès le 15 août 2022, au passé! En effet, la Municipalité a décidé de renforcer ce service à la population en étendant notamment les horaires d'ouverture de la Ludothèque (voir encadré). A cet effet, elle a engagé deux nouveaux ludothécaires auxquels se réjouissent de faire votre connaissance et de vous

Ludothèque *Le Dé Blanc* Des horaires étendus pour la rentrée scolaire!

proposer les dernières nouveautés dans le domaine. Avec plus de 2'500 jeux, jouets, déguisements, nul doute que vous trouverez de quoi animer les soirées en famille ou entre amis. A côté du prêt au public, la Ludothèque vous propose également des soirées ou après-midis jeux pour vous permettre de venir découvrir les lieux et plus si affinité (**prochaine soirée le 3 septembre 2022 à 17h**)! Et enfin, si l'envie vous en prend, n'hésitez pas à passer vers nos ludothécaires et leurs charmants bénévoles lors de la **Fête au Motty le 24 septembre 2022**, ainsi qu'à

Cap sur l'Ouest le lendemain. Ceux-ci se feront une joie de vous accueillir et de vous présenter les grands jeux sortis tout spécialement pour ces occasions.

NOUVEAUX HORAIRES dès le 15 août 2022

Lundi:	15 h – 19 h
Mardi:	15 h – 19 h
Mercredi:	14 h – 19 h
Jeudi:	15 h – 19 h
Vendredi:	15 h – 19 h
Samedi:	9 h – 12 h

Attrape Monstres par Justin de Witt, Space Cowboy

Des monstres sortent de leur tanière et mettent la pagaille dans les environs! Pourrez-vous les attraper avant qu'ils ne détruisent votre château?

Les monstres cheminent vers votre château. La seule manière de les attraper est d'utiliser judicieusement vos cartes « château ». Formes géométriques et couleurs sont les armes offertes par vos cartes. Mais les monstres *Pressés*, *Coueurs* et *Pousseurs* ne vont pas vous faciliter la tâche. Vous aurez besoin de l'aide des autres chevaliers pour éviter la destruction de la muraille et pire, celle de votre château. Mieux vaut se consulter entre chevaliers pour avoir toutes les chances d'envoyer les assaillants dans le donjon des

monstres. Sûr que vous serez vaillants et malins!
Jeu coopératif d'anticipation, reconnaissance des formes et couleurs. Encourage le dialogue.

Dès 4 ans
2 à 4 joueurs, chevaliers
Durée 20 min.
Très joli matériel
et graphisme amusant

Mjo pour la ludothèque





**Technologies et
Communications**

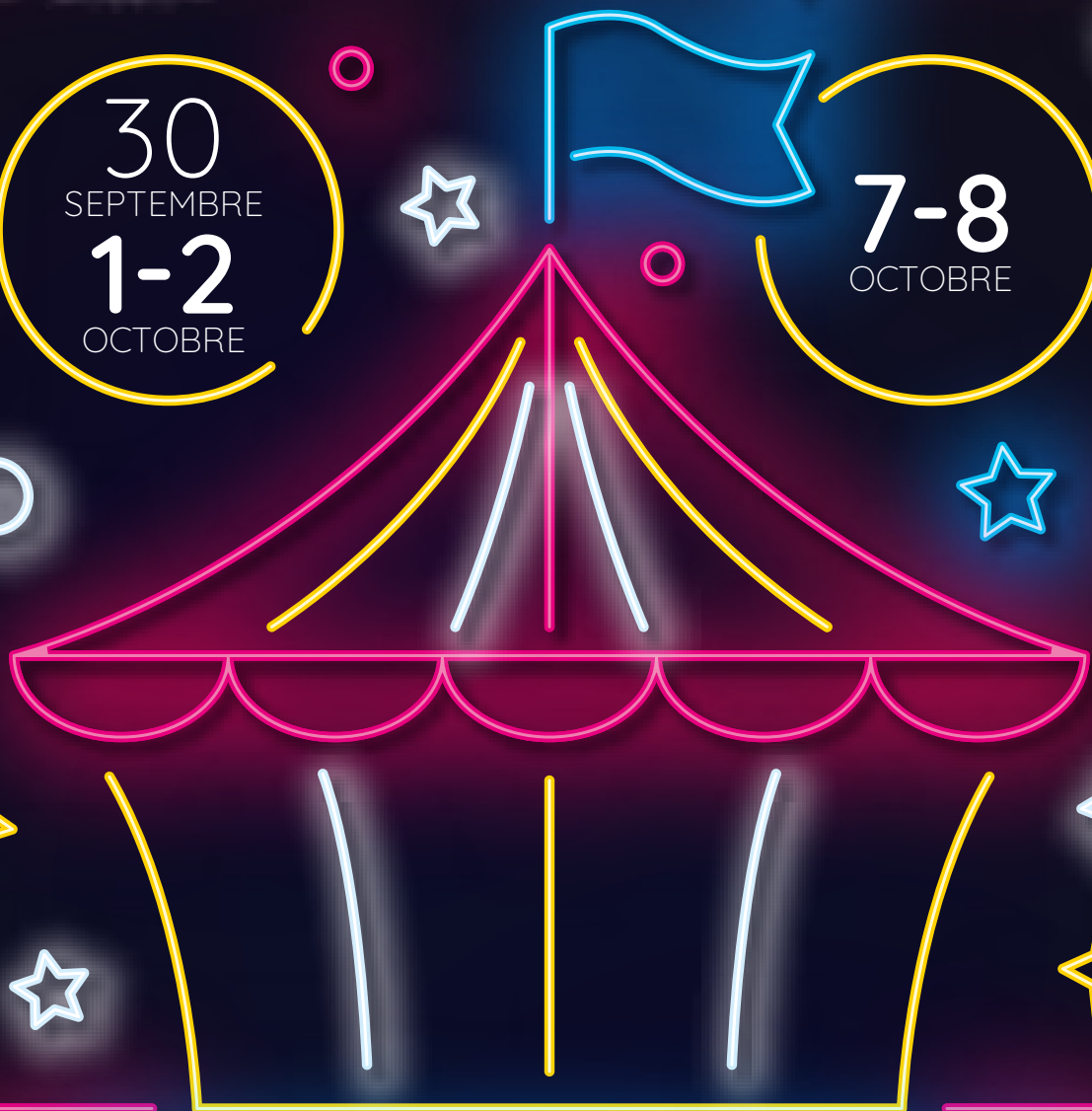
La fibre commune

Espace clients TVT
lu-ve 9h-18h / sa 9h-13h30

info@tvtservices.ch - www.tvtservices.ch

30
SEPTEMBRE
1-2
OCTOBRE

7-8
OCTOBRE



CHAPISHOW

Festival

NATHANAËL ROCHAT · YOANN PROVENZANO
ALEXANDRE KOMINEK · NICOLAS BURRI · BASTIEN BERGÈS
JEKYLL WOOD · PALE MALE · FRANCCEUR
CIRQUE HELVETIA · COMEDY CLUB